

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА НА ДЕТСКА

КОЛИЧКА JULY Артикулен номер N77

Instruction manual for baby stroller JULY Item No. N77

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ JULY Κωδικός προϊόντος N77

INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZAREA CARUCIOR DE COPII JULY Număr articol N77

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR KINDERWAGEN JULY Artikelnummer N77

POUSSETTE D'ENFANT «JULY» Mode d'emploi et montage Numéro d'article : N77



JULY

EN1888:2018

Maximum 6 -15 kg

6 – 36 months



Моля, прочетете внимателно тази инструкция преди употребата на продукта, за да осигурите правилното използване на количката и я запазете за бъдеща справка.

Please, read this instruction carefully before using the product in order to ensure the correct use of the stroller and keep it for future reference.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες αυτές πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, για να διασφαλιστεί η σωστή χρήση του καροτσιού, και διαφυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul, pentru a asigura utilizarea corectă a căruciorului, păstrați-le pentru a le consulta în viitor. Bitte diese Anleitung sorgfältig lesen, bevor Sie das **Lisez soigneusement ce mode d'emploi avant de commencer l'utilisation du produit pour pouvoir l'utiliser correctement.**

Gardez-le pour des questions supplémentaires.

BG	Инструкция за употреба.....	6
EN	Manual Instruction.....	10
GR	Εγχειρίδιο οδηγιών.....	15
RO	Instrucțiune manual.....	20
ES	Instrucción manual.....	24
DE	Handbuch.....	28

Schritt 1: Drücken Sie die Knöpfe an der Seite der Armlehne. Führen Sie die Adapter in die Öffnungen der Armlehne ein, bis Sie ein Klicken hören. Schritt 2: Um den Autositz zu entfernen, heben Sie die Adapter auf beiden Seiten an und heben Sie den Sitz an.

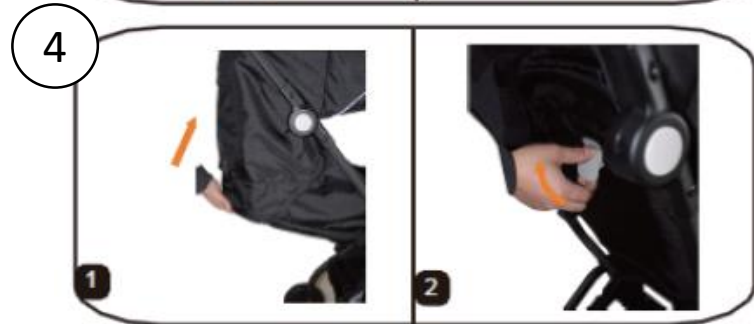
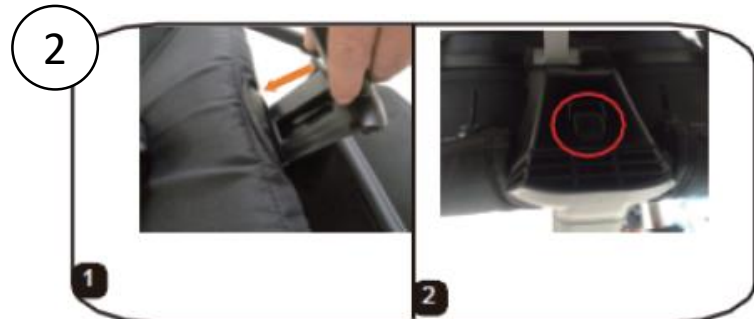
Achtung! Stellen Sie beim Schließen des Kinderwagens sicher, dass sich Ihr oder andere Kinder in sicherem Abstand befinden. Stellen Sie sicher, dass die beweglichen Teile des Kinderwagens während dieser Vorgänge nicht mit Ihrem Kind in Berührung kommen. Stellen Sie vor dem Schließen des Wagens sicher, dass der Vorratsbehälter leer ist.

HINWEISE FÜR INSTANDHALTUNG UND PROPHYLAXE

1. Überprüfen Sie regelmäßig Verriegelungsvorrichtungen, Bremsen, Sicherheitsgurte und -befestigungen, Verbindungen und Verriegelungsmechanismen, um sicherzustellen, dass sie nicht beschädigt oder abgenutzt sind.
2. Wenn Sie lose, zerrissene oder beschädigte Teile feststellen, müssen diese von einer autorisierten Werkstatt repariert oder durch Originalteile ersetzt werden. Andernfalls erlischt die Garantie für den Wagen.
3. Verändern Sie nicht die Konstruktion und ersetzen Sie verschlissene Teile nicht durch solche, die nicht geeignet oder original sind. Dies kann zu Fehlfunktionen des Kinderwagens führen und Ihr Kind verletzen, sowie zur Erlöschen der Garantie.
4. Verwenden Sie zum Reinigen des Gewebes, kontaminierter Kunststoff- oder Metallteile des Produkts ein weiches Baumwolltuch oder einen mit Wasser angefeuchteten Schwamm.
5. Niemals mit Scheuermitteln, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol reinigen. Waschen Sie keine abnehmbaren Teile und Zubehörteile - Sonnenschutz usw. in der Waschmaschine, da diese beschädigt werden könnten. Andernfalls erlischt die Garantie.
6. Lassen Sie den Wagen nach der Reinigung immer vollständig trocknen und verwenden oder lagern Sie ihn erst danach. Nicht an feuchten Orten oder in direktem Sonnenlicht lagern!
7. Bewahren Sie den Wagen in geschlossenen Räumen auf, aber reinigen Sie ihn immer nach Gebrauch. Der Wagen ist nicht für den Heimgebrauch geeignet. Wenn Sie die Reifen des Wagens nicht gereinigt haben, können sie den Bodenbelag, auf dem sie liegen, verschmutzen.
8. Lagern Sie den Wagen nicht in feuchter Umgebung. Wenn Sie den Wagen in einer gefährlichen Umgebung benutzt haben, sollten Sie ihn aufklappen, mit einem trockenen Tuch abwischen und ganz natürlich trocknen lassen.
9. Zu viel Sonnenlicht wirkt sich auf die Alterung des Wagens und der Stoffteile aus.
10. Legen Sie KEINE anderen Gegenstände in den Kinderwagen, Gepäck, Einkaufstaschen usw., wenn Sie diesen verwenden oder lagern, weil es den Wagen beschädigen kann und das Schäden am Kind verursachen kann.

HERGESTELLT FÜR CANGAROO
 Importeur: Moni Trade Ltd.
 Adresse: Bulgarien, Sofia,
 Wohnviertel Trebich, Dolo Str.1
 Telefon: +359 2/838 04 59





1. Kinderwagen Aufklappen

Schritt 1: Öffnen Sie den Haltehaken. Schritt 2: Heben Sie den Griff wie dargestellt an. Achtung: Die Vorder- und Hinterräder müssen parallel zueinander sein, um das Aufklappen zu erleichtern.

2. Montage der Sicherheitstafel

Schritt 1: Setzen Sie die Sicherheitstafel in die Öffnung ein, bis der Knopf unter der Fußstütze erscheint. Schritt 2: Um die Sicherheitstafel zu entfernen, drücken Sie die Taste.

3. Betätigung Bremse

Schritt 1: Um die Parkvorrichtung zu aktivieren und beide Hinterräder zu blockieren, betätigen Sie das Pedal auf der Hinterachse. Schritt 2: Zum Lösen der Bremse das Pedal mit dem Fuß nach oben heben.

4. Rückenlehne einstellen

Schritte 1 und 2: Heben Sie die Rückenlehne an oder drücken Sie diese, um den Winkel anzupassen. Das Baby kann liegen oder sitzen.

5. Montage des Sicherheitsgurts

Schritt 1: Führen Sie das linke und rechte Ende durch die Schnallenöffnung, bis Sie ein Klicken hören, das auf ein gesichertes Schloss hinweist. Schritt 2: Um den Gurt zu lösen, drücken Sie die mittlere Taste.

6. Wagen Einklappen

Schritt 1: Heben Sie die Rückenlehne in die Sitzposition. Schritt 2: Schließen Sie die Sonnenblende. Schritt 3: Drücken Sie die beiden Knöpfe auf beiden Seiten des Griffs und drücken Sie auf den oberen Griff, bis er fest am Rahmen anliegt. Schritt 4: Falten Sie den Wagen mit Krafteinwirkung ein, bis Sie einen Klick hören (Achtung: Die Vorder- und Hinterräder müssen parallel zueinander sein, um einen Zusammenstoß zu vermeiden, der das Einklappen des Wagens behindern wird).

7. Wagen tragen

Schritt 1: Sie können den Wagen wie in Abbildung 7.1 gezeigt durch die Unterseite des Rahmens tragen. Schritt 2: Sie können den Wagen auch als Tasche tragen.

5



1

2

6



1



2

7

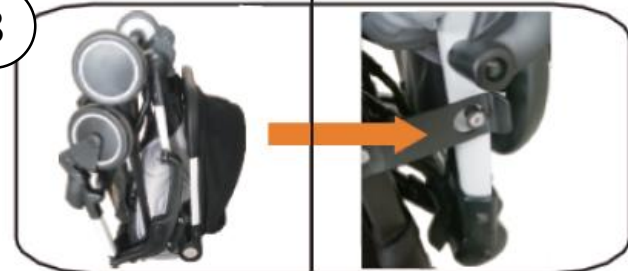


3



4

8



Überladen Sie den Wagen nicht! Jede Last, die am Griff, an der Tafel, an der Rückenlehne, an der Sonnenblende und / oder an den Seiten des Wagens angebracht angebracht wird, kann dessen Stabilität beeinträchtigen! Legen Sie keine Gegenstände mit einem Gewicht von mehr als 0,45 kg in die Haubentasche.

Der Kinderwagen und der Korb sind nur für ein Kind ausgelegt!

Verwenden Sie keine Ersatzteile und sonstige Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert wurden! Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Sicherheit, wenn andere als die Originalersatzteile oder vom Hersteller verwendete Teile verwendet werden.

Nehmen Sie keine Änderungen oder Modifikationen an der Konstruktion vor! Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Händler oder an ein autorisiertes Servicecenter, um Rat und Reparatur zu erhalten.

Der Autositz ersetzt nicht den Babykorb oder -bett. Wenn Ihr Baby schlafen muss, sollten Sie es in einen geeigneten Kinderwagen, ein Kinderkorb oder ein Kinderbett legen.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie fehlende oder beschädigte Teile feststellen!

Lassen Sie den Zugang von Kindern unter 3 Jahren nicht zu, bevor das Produkt vollständig zusammenbaut ist, damit diese keinen Zugang zu kleinen und zerlegten Teilen haben!

Benutzen Sie keine zusätzlichen Kabel oder Anschlüsse für das Produkt, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!

Benutzen Sie den Kinderwagen nicht auf Treppen oder Rolltreppen und seien Sie vorsichtig, wenn Sie einen Bürgersteig oder Stufen besteigen.

Halten Sie Plastikverpackungen von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!

Lagern Sie das Produkt NICHT an feuchten Orten und in direktem Sonnenlicht!

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Der Kinderwagensitz eignet sich für Babys und Kinder im Alter von 6 bis 36 Monaten oder mit einem Gewicht von bis zu 15 kg (je nachdem, was zuerst eintritt).

Kindersicherheitssitz für Fahrzeuge, Modell „Macan“, Gewichtsgruppe 0+ für Kinder mit einem Gewicht von nicht mehr als 15 kg. Der Kindersicherheitssitz für Fahrzeuge ist sicher und kompatibel mit der Konstruktion des Kinderwagens.

Bemerkung: Der Sitz kann zusätzlich erworben werden, wenn er nicht im Set des Wagens enthalten ist. Anweisungen zur sicheren Verwendung des Sitzes und zum Einbau in ein Fahrzeug sind in separaten Anweisungen enthalten.

5-Punkt-Sicherheitsgurt;

Verstellbare Rückenlehne;

Verstellbarer Griff;

Einstellbarer Sonnenschutz;

Dreh- und Geradeauslauf der Vorderräder.

Teile

1. Haltegriff
2. Sonnenschutz
3. Sitz
4. Sicherheitstafel
5. Vorderräder
6. Hinterräder
7. Fußstütze





Dieser Kinderwagen ist für Babys und Kinder von 0 bis 4 Jahren, oder bis zu 22 kg (je nachdem, was zuerst eintritt) geeignet. Ein Fünfpunktgurt sorgt für die Sicherheit des Kindes. Die Positionen der Rückenlehne, der Fußstütze und der Sonnenblende sind einstellbar.

Der Sitz kann in zwei Positionen montiert werden, so dass das Kind in Fahrtrichtung oder gegen die Fahrtrichtung positioniert werden kann. Die Sicherung ist einstellbar und kann bei Bedarf entfernt werden. Der Griff ist ebenfalls einstellbar, Sie können ihn in die gewünschte Position bringen. Das Vorderrad ist um 360 ° drehbar. Der Sonnenschutz ist abnehmbar, sodass Ihr Kinderwagen in eine Sommeroption übergehen kann.

Der Kindersitz kann an der Struktur montiert werden. Der Kinderwagen wurde gemäß den Anforderungen der europäischen Norm EN 1888-1 - „Artikel für die Betreuung von Kleinkindern“ hergestellt. Fahrbare Mittel zum Fortbewegen von Kindern. Teil 1: Kinderwagen und Korb für Kinderwagen. " EN 1888-2 „Produkte für die Betreuung von Kleinkindern. Fahrbare Mittel zum Fortbewegen von Kindern. Teil 2: Kinderwagen für Kinder von 0 kg bis 22 kg.

ACHTUNG! Ihr Kind wird am besten geschützt, wenn Sie die Anweisungen und Empfehlungen in der Anleitung befolgen! Beachten Sie die Warnhinweise und treffen Sie alle notwendigen Vorkehrungen, um die Gefahr von Verletzungen oder Schäden des Kindes zu vermeiden und seine Sicherheit zu gewährleisten! Sie sind für die Sicherheit Ihres Kindes verantwortlich, wenn Sie diese Anweisungen und Empfehlungen nicht befolgen! Stellen Sie sicher, dass jeder, der den Wagen benutzt, mit dem Handbuch vertraut ist und es befolgt. Verwenden Sie keine Teile oder Zubehörteile für Kinderwagen, die nicht vom Hersteller oder Händler genehmigt wurden, da dies Ihr Kind gefährden und die Garantie des Kinderwagens ungültig machen kann.

GRUNDLEGENDE WARNUNGEN

WICHTIG! SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE HINWEISE AUFBEWAHREN. WARNUNGEN

- LASSEN SIE DAS KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT!
- BENUTZEN SIE DEN KORB FÜR KINDER, DIE OHNE FREMDUNTERSTÜTZUNG NICHT SITZEN KÖNNEN, SICH NICHT IM LIEGEN WENDEN UND SELBSTSTÄNDIG AUFSTEHEN KÖNNEN, INDEM SIE HÄNDE UND KNIE ALS STÜTZE BENUTZEN!
- BENUTZEN SIE DEN KORB NUR AUF EINER FESTEN, HORIZONTAL EN UND TROCKENEN OBERFLÄCHE!
- NIEMALS DEN KORB AUF EINEN STÄNDER VER WENDEN!
- FÜR EIN NEUGEBORENES BABY NUTZEN SIE DIE NIEDRIGSTEN LIEGEPOSITION DER RÜCKENLEHNE!
- BENUTZEN SIE DIE POSITION DER LEHNE DES SITZES FÜR SITZPOSITION NACH EINEM ALTER DES KINDES VON 6 MONATEN!
- VOR FEUER SCHÜTZEN!
- DAS PRODUKT NICHT AN DER SICHERHEITSTAFEL HEBEN!
- BENUTZEN SIE IMMER EINEN SICHERHEITSGURT!
- STELLEN SIE VOR DEM GEBRAUCH SICHER, DASS ALLE BLOCKIEREINRICHTUNGEN IN BETRIEB SIND!
- UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, STELLEN SIE SICHER, DASS IHR KIND BEI DER EINSTELLUNG, BEIM EIN- UND AUSKLAPPEN DIESES PRODUKTS IN SICHERER ENTFERNUNG IST!
- LASSEN SIE NICHT ZU, DASS KINDER MIT DIESEM PRODUKT SPIELEN!
- PRÜFEN SIE VOR DEM GEBRAUCH, OB DIE VORRICHTUNGEN ZUR BEFESTIGUNG AM WAGEN DES SITZES, AM KORB ODER FAHRZEUGSITZ, ORDENTLICH UND STABIL AM RAHMEN BEFESTIGT SIND.
- DIESES PRODUKT IST NICHT ZUM LAUFEN UND RUTSCHEN GEEIGNET!
- Verwenden Sie das Produkt für Kinder unter 15 kg.
- Verwenden Sie den Korb für Kinder unter 15 kg!
- Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden!
- Legen Sie keine zusätzliche Matratze mit einer Dicke von mehr als 20 mm in den Korb!
- Aktivieren Sie immer die Parkvorrichtung, wenn Sie das Kind in den Kinderwagen setzen oder aus dem Kinderwagen nehmen!
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Sicherheitsgurte richtig angelegt und eingestellt sind.
- Die maximale Belastung des Gepäckkorbs sollte 3 kg nicht überschreiten!
- Die maximale Zuladung der Gepäcktasche (falls verwendet) sollte 2 kg nicht überschreiten!

Тази количка е подходяща за бебета и деца на възраст от 6 до 36 месеца или до 15кг (което от двете настъпи първо) . Пет-точков колан осигурява безопасност на детето. Положенията на облегалката за гръбчето на детето, на поставката за крачетата и на сенника се регулират.

Седалката се монтира в две положения, като се осигурява възможност детето да бъде с лице по посоката или срещу посоката на движение. Предпазителят е регулируем и може да се сваля по желание. Дръжката също е регулируема и може да я нагласите в желаното положение. Предното колело се върти на 360°. Сенникът може да се сваля, като така Вашата количка преминава в летен вариант.

Върху конструкцията може да се монтира детско столче за автомобил. Количката е произведена в съответствие с изискванията на Европейски стандарт EN 1888-1 - „Предмети за отглеждане на малки деца. Колесни средства за придвижване на деца. Част 1: Детски колички и кошче за бебешка количка “. EN 1888-2 „Изделия за отглеждане на малки деца. Колесни средства за придвижване на деца. Част 2: Колички за деца с тегло от 0 кг до 15 кг“

ВНИМАНИЕ! Вашето дете ще бъде максимално защитено при условие, че спазвате указанията и препоръките от инструкцията! Обърнете внимание на предупрежденията и осигурете всички необходими предпазни мерки, за да предотвратите риска от нараняване или увреждане на детето и да осигурите неговата безопасност! Вие носите отговорност за безопасността на детето, ако не спазвате и не се съобразявате с тези указания и препоръки! Уверете се, че всеки, който ползва количката, е запознат с инструкцията и я спазва. Не използвайте части или аксесоари за количката, които не са одобрени от производителя или дистрибутора, защото това може да изложи на риск Вашето дете и да доведе до анулиране на гаранцията на количката.

ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- НИКОГА НЕ ОСТАВАЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!
- ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОША ЗА ДЕТЕ, КОЕТО НЕ МОЖЕ САМОСТОЯТЕЛНО ДА СЯДА БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ, ДА СЕ ПРЕТЪЛКУВА И ИЗПРАВЯ САМО, ИЗПОЛВАЙКИ ЗА ОПОРА РЪЦЕТЕ И КОЛЕНАТА СИ!
- ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОША САМО ВЪРХУ ТЪВЪРДА, ХОРИЗОНТАЛНА И СУХА ПОВЪРХНОСТ!
- НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОША ВЪРХУ СТОЙКА!
- ЗА НОВОРОДЕНО БЕБЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ НАЙ-ЛЕГНАЛОТО ПОЛОЖЕНИЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА ГРЪБЧЕТО!
- ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПОЗИЦИЯТА НА ОБЛЕГАЛКАТА НА СЕДАЛКАТА ЗА СЕДНАЛО ПОЛОЖЕНИЕ НА ДЕТЕТО СЛЕД 6-МЕСЕЧНАТА МУ ВЪЗРАСТ!
- ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН!
- НА ВДИГАЙТЕ ПРОДУКТА ПОСРЕДСТВОМ ПРЕДПАЗНИЯ БОРД!
- ВИНАГИ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ОБЕЗОПАСИТЕЛЕН КОЛАН!
- ПРЕДИ УПОТРЕБА СЕ УВЕРЕТЕ, ЧЕ ВСИЧКИ БЛОКИРАЩИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ СА ЗАДЕЙСТВАНИ!
- ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ НАРАНЯВАНЕ , УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ДЕТЕТО ВИ Е НА БЕЗОПАСНО РАЗСТОЯНИЕ ПРИ РЕГУЛИРАНЕ, РАЗГЪВАНЕ И СГЪВАНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ!
- НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА ДЕЦА ДА СИ ИГРАЯТ С ТОЗИ ПРОДУКТ!
- ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОВЕРЯВАЙТЕ ДАЛИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯТА ЗА ЗАКРЕПВАНЕ КЪМ КОЛИЧКАТА НА СЕДАЛКАТА, КОША ИЛИ СТОЛЧЕТО ЗА АВТОМОБИЛ, СА ПРАВИЛНО И СТАБИЛНО ФИКСИРАНИ ЗА РАМКАТА.
- ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ТИЧАНЕ И ПЪРЗАЛАНЕ!
- Използвайте продукта за дете с тегло не по-голямо от 15 кг.
- Използвайте коша за дете с тегло не по-голямо от 15 кг!
- Сглобяването на продукта за се извършва само от възрастен!
- Не оставяйте в коша допълнително матраче, по-дебело от 20мм!
- Винаги задействайте приспособлението за паркиране при поставяне и изваждане на детето от количката!
- Преди употреба се уверете, че обезопасителните колани са поставени и регулирани правилно.
- Максималното натоварване на коша за багаж не трябва да е по-голямо от 3кг!
- Максималното натоварване на чантата за багаж (в случай, че се използва такава) не трябва да е по-голямо от 2кг!

6.Plegado del cochecito

Paso 1: Levantar el respaldo en la posición sentada. Paso 2: Cerrar la visera. Paso 3: Presionar los ambos botones de los ambos lados del mango y apretar el mango superior hasta que se cierre de manera compacta hacia el cuadro. Paso 4: Plegar el cochecito aplicando fuerza hasta que se entienda un clic (Atención: Las ruedas delanteras y traseras deben ser paralelas para evitar una colisión que dificultará el plegado del cochecito).

7.Desplazar el cochecito

Paso 1: Puede llevar el cochecito a través de la parte inferior del cuadro, como es mostrado en la Figura 7.1. Paso 2: También puede llevar el cochecito como una bolsa.

8.Silla para coche

Paso 1: Presionar el botón al lado del reposabrazos. Colocar los adaptadores en los orificios del reposabrazos hasta que se entienda un clic. Paso 2: Para sacar la silla, levantar los adaptadores de los ambos lados y levantar la silla.

¡Atención! Al cerrar el cochecito, asegurarse de que su hijo u otros niños estén a una distancia segura. Asegurarse de que durante estas operaciones las partes móviles del cochecito no estén en contacto con su hijo. Antes de cerrar el cochecito, asegurar se de que la cesta de almacenamiento está vacía.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y PROFILAXIA

1. Verificar reguladamente los dispositivos de bloqueo, los frenos, los cinturones de seguridad y los sujetadores, las juntas y los mecanismos de fijación para asegurarse de que funcionan correctamente, no estén desgastados o dañados.
2. Si encuentra piezas sueltas, rotas o dañadas, ellas deben ser reparadas por un taller autorizado o reemplazadas por piezas originales. De lo contrario, la garantía del cochecito será nula.
3. No hacer modificaciones en la estructura y no reemplazar las piezas desgastadas por aquellas que no sean adecuadas u originales. Esto puede provocar el funcionamiento incorrecto del cochecito y lesionar a su hijo. Así como a la anulación de la garantía del cochecito.
4. Para limpiar la tela, las partes metálicas o de plástico del producto, usar un paño de algodón suave o una esponja humedecida con agua.
5. Nunca limpiar con detergentes que contienen partículas abrasivas, amoníaco, lejía o alcohol. NO lavar las piezas y accesorios amovibles en la lavadora - tales como visera, etc., ya que esto puede dañarlas. De lo contrario, la garantía será nula.
6. Siempre después de limpiar el cochecito le deberá dejarlo secar por completo y luego de eso usarlo o almacenarlo. ¡No almacenar el producto en lugares húmedos y bajo la luz solar directa!
7. Almacenar el cochecito adentro, pero siempre limpiado tras el uso. El cochecito no es apropiado para uso doméstico, si no ha limpiado los neumáticos ellos pueden manchar el recubrimiento sobre el cual se encuentran.
8. No almacenar el cochecito en ambiente húmedo. Si ha usado el cochecito en un ambiente peligroso, Ud. Deberá desplegarlo, limpiarlo con un paño seco y dejarlo secar completamente de forma natural.
9. Demasiada luz solar afectará el envejecimiento del cochecito y de sus piezas de tela.
10. NO colocar otros objetos en el cochecito - equipaje, bolsos conteniendo mercancías, etc. al usarlo o almacenarlo, ya que esto puede dañarlo o puede provocar lesiones al niño dentro del cochecito.

FABRICADO PARA CANGAROO

Importador: Moni Trade OOD

**Domicilio: Bulgaria, Sofía,
barrio de Trebich, c./ Dolo, 1
Tfno.:+359 2/ 838 04 59**



- Не претоварвайте количката! Всеки товар, поставен и/или закрепен на дръжката, борда, гърба на облегалката, сенника и/или на страните на количката, може да повлияе на стабилността ѝ! Не поставяйте предмети с тегло по-голямо от 0.45кг в джоба на сенника.
- Количката и кошата са предназначени да возят само едно дете!
- Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- Не правете промени и модификации по конструкцията! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- Автомобилното детско столче не замества детско кошче или легло. Когато детето не нуждае от сън, трябва да го поставите в подходяща бебешка количка, детско кошче или легло.
- Не използвайте продукта ако установите, че има липсващи или повредени части!
- Не допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- Не поставяйте на продукта допълнително шнулове или връзки, за да избегнете риска от задушаване!
- Не използвайте количката по стълби или ескалатори и бъдете с повишено внимание при слизане или качване на тротоар или стъпало.
- Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!
- НЕ съхранявайте продукта на влажни места и под пряка слънчева светлина!

ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРОДУКТА

- Седалката на количката е подходяща за бебета и деца на възраст от 6 до 36 месеца или тегло до 15 кг (което от двете настъпи първо).
- Столчето за обезопасяване на деца по времена пътуване в автомобил модел „July“, телгова група 0+ за деца с тегло не повече от 15 кг. Детското столче за автомобил в безопасно и съвместимо с конструкцията на количката.
- Забележка: Столчето може да се закупи допълнително в случай, че не е включено в комплекта за количката. Указанията за безопасна употреба на столчето и монтирането му в автомобил, са в отделна инструкция.
- 5-точков обезопасителен колан;
- Регулируема облегалка на седалката;
- Регулируема дръжка;
- Регулируем сенник;
- Въртеливо и праволинейно движение на предните колела.

Части

1. Дръжка
2. Сенник
3. Седалка
4. Предпазен борд
5. Предни колела
6. Задни колела
7. Поставка за крачетата



Piezas

- 1.Mango
- 2.Visera
- 3.Asiento
- 4.Bordo de seguridad
- 5.Ruedas delanteras
- 6.Ruedas traseras
- 7.Reposapiés



1.Desplegar el cochecito

Paso 1: Abrir el gancho de retención. Paso 2: Levantar el mango como es mostrado. Atención Las ruedas delanteras y traseras deben ser paralelas para que el desplegado sea más fácil.

2.Montaje del bordo de seguridad

Paso 1: Colocar el bordo de seguridad en el orificio hasta que el botón se pueda ver por debajo del reposapiés. Paso 2: Para quitar el bordo de seguridad, presionar el botón.

3.Uso del freno

Paso 1: Para activar el dispositivo de estacionamiento y bloquear las ambas ruedas traseras, presionar hacia abajo el pedal del eje trasero . Paso 2: Para liberar el freno, levantar con el pie el pedal hacia arriba.

4.Ajuste del respaldo

Pasos 1 y 2: Levantar o apretar el respaldo para poder ajustar el ángulo. El bebé puede estar acostado o sentado.

5.Montaje del cinturón

Paso 1: Pasar los extremos izquierdo y derecho por el orificio de la hebilla hasta que se entienda un clic lo que indica la cerradura segura. Paso 2: Para desabrochar el cinturón, presionar el botón en su centro.

1. Разгъване на количката

Стъпка 1: Отворете куката за задържане. Стъпка 2: Вдигнете дръжката, както е показано. Внимание: Предните и задните колела трябва да са успоредни, за да е разгъването по-лесно.

2. Монтиране на предпазния борд

Стъпка 1: Поставете предпазния борд в отвора докато бутона не се покаже под поставката за крачетата. Стъпка 2: За да свалите предпазния борд, натиснете бутона.

3. Използване на спирачката

Стъпка 1: За да задействате устройството за паркиране и застопорите двете задни колела, натиснете надолу педала на задната ос. Стъпка 2: За да освободите спирачката, повдигнете с крак педала нагоре.

4. Регулиране на облегалката

Стъпки 1 и 2: Повдигнете или натиснете облегалката, за да можете да регулирате ъгъла. Бебето може да лежи или седи.

5. Монтиране на колана

Стъпка 1: Прекарайте левия и десния край през отвора на катарамата, докато не чуete щракване, индикиращо безопасно заключване. Стъпка 2: За да разкопчеете колана, натиснете бутона посредата.

6. Сгъване на количката

Стъпка 1: Повдигнете облегалката в позиция за сядане. Стъпка 2: Затворете сенника. Стъпка 3: Натиснете двата бутона от двете страни на дръжката и натиснете горната дръжка, докато не се затвори плътно до рамката. Стъпка 4: Сгънете количката прилягайки сила, докато не чуete щракване (Внимание: Предните и задните колела трябва да са успоредни, за да се избегне сблъсък, който ще затрудни сгъването на количката).

7. Пренасяне на количката

Стъпка 1: Може да носите количката през долната рамка, както е показано на Фигура 7.1. Стъпка 2: Също така може да носите количката като чанта.

PARA UN BEBÉ RECIÉN NACIDO UTILIZAR LA POSICIÓN MÁS BAJA DEL RESPALDO!
¡UTILIZAR LA POSICIÓN SENTADA DEL RESPALDO DEL ASIENTO DESPUÉS DE LA EDAD DE 6 MESES DEL NIÑO!
¡MANTENER FUERA DEL FUEGO!
¡NO LEVANTAR EL PRODUCTO A TRAVÉS DEL BORDO DE SEGURIDAD!
¡SIEMPRE UTILIZAR UN CINTURÓN DE SEGURIDAD!
¡ANTES DE UTILIZAR, ASEGURARSE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO FUNCIONAN!
PARA EVITAR LESIONES, ASEGURARSE DE QUE SU HIJO ESTÁ A DISTANCIA SEGURA AL AJUSTAR, ABRIR Y PLEGAR ESTE PRODUCTO
¡NO PERMITIR A LOS NIÑOS A JUGAR CON ESTE PRODUCTO!
ANTES DE UTILIZAR COMPROBAR SI LOS DISPOSITIVOS DE AJUSTE DEL ASIENTO, DE LA CANASTA AL COCHECITO ESTÁN CORRECTAMENTE Y ESTABLEMENTE FIJADOS AL MARCO.
¡ESTE PRODUCTO NO ES APTO PARA CORRER O DESLIZARSE!
Usar el producto para un niño que pese menos de 15 kg.
¡Usar la canasta para un niño que pese menos de 15 kg!
¡El montaje del producto solo se debe realizar por un adulto!
¡No colocar en la canasta un colchón extra más grueso que 20 mm!
¡Siempre activar el dispositivo de estacionamiento al colocar y retirar al niño del cochecito!
Antes de usar, asegurarse que los cinturones de seguridad son correctamente colocados y ajustados.
¡La carga máxima de la cesta para equipaje no debe exceder los 3 kg!
¡La carga máxima de la bolsa de equipaje (en su caso) no debe exceder los 2 kg!
¡No sobrecargar el cochecito! ¡Cada carga, colocada y/o fijada en el mango, el bordo, el respaldo, la visera y/o los lados del cochecito, puede afectar su estabilidad! No colocar objetos que pesen más de 0.45 kg en el bolsillo de la visera.
¡El cochecito y la canasta son diseñados para llevar a un solo niño!
¡No utilizar repuestos u otros componentes que no son suministrados por el fabricante! El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por la seguridad en el caso de que se utilicen piezas de repuesto diferentes de las originales o de las recomendadas por él.
¡No hacer cambios o modificaciones a la estructura! Si es necesario contactar al distribuidor o un centro de servicio autorizado para obtener asesoramiento y reparación.
La silla de coche para niños no reemplaza la canasta de bebé o la cama. Cuando el niño necesita dormir, debe colocarlo en un cochecito, canasta o cama apropiados.
¡No utilizar el producto si encuentra piezas faltantes o dañadas!
¡No permitir la presencia de niños menores de 3 años antes del ensamblaje completo del producto para evitar el acceso a piezas pequeñas y desmontadas!
¡No colocar en el producto cordones adicionales para evitar el riesgo de asfixia!
No utilizar el cochecito en escaleras ordinarias y mecánicas y tener cuidado al subir a y bajar de aceras y escalones.
¡Mantener los envases de plástico fuera del alcance de niños para evitar el riesgo de asfixia!
¡No almacenar el producto en lugares húmedos y bajo la luz solar directa!

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

El asiento del cochecito es apropiado para bebés y niños de 6 a 36 meses o de peso hasta 15 kg (lo que ocurra primero).

La silla de seguridad para niños durante el viaje en coche, modelo „Macan“, grupo de peso 0+ para niños de peso hasta 15 kg. La silla de niños para coche es seguro y compatible con la estructura del cochecito.

Nota: La silla se puede comprar adicionalmente si no está incluida en el cochecito. Las instrucciones para el uso seguro de la silla y su instalación en el coche se encuentran en instrucciones separadas.
cinturón de seguridad de 5 puntos;

Respaldo ajustable del asiento;

Mango ajustable;

Visera ajustable;

Movimiento rotatorio y recto de las ruedas delanteras.

8. Столче за кола

Стъпка 1: Натиснете бутоните отстрани на подлакътника. Поставете адапторите в отворите на подлакътника, докато не чуete щракване. Стъпка 2: За да извадите столчето за кола, повдигнете адапторите от двете страни и повдигнете столчето.

Внимание! Когато затваряте количката, уверете се, че детето ви или други деца се държат на безопасно разстояние. Уверете се, че по време на тези операции подвижните части на количката не влизат в контакт с детето ви. Преди да затворите количката, уверете се, че кошницата за съхранение е празна.

УКАЗАНИЕ ЗА ПОДДРЪЖКА И ПРОФИЛАКТИКА

1. Редовно проверявайте заключващите устройства, спирачките, безопасните колани и закопчалките, съединенията и фиксиращите механизми, за да сте сигурни, че са изправни, не са износени или повредени.
2. Ако установите разхлабени, скъсани и повредени части, те трябва да бъдат ремонтирани от оторизиран сервиз или подменени с оригинални части. В противен случай, гаранцията на количката ще бъде анулирана.
3. Не правете модификации по конструкцията и не подменяйте износените части с такива, които не са подходящи и не са оригинални. Това може да доведе до неправилното функциониране на количката и до нараняване на детето Ви. А също така до анулиране на гаранцията на количката.
4. За да почистите дамската, замърсените пластмасови или метални части от продукта, използвайте мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода.
5. Никога не почиствайте с препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт. НЕ перете в пералня сваляемите части и аксесоари - сенник и др., защото това може да доведе до тяхната повреда. В противен случай, гаранцията ще бъде анулирана.
6. Винаги след почистване оставайте количката да изсъхне напълно и след това я използвайте или приберете за съхранение. Не я дръжте на влажни места или под пряка слънчева светлина!
7. Съхранявайте количката на закрито, но да бъде винаги почистена след използване. НО количката не е подходяща за използване в домашни условия, ако не сте почистили гумите на количката има опасност те да изцапат настилка, върху която се намират.
8. Не съхранявайте количката във влажна среда. В случай, че сте използвали количката в опасна среда, трябва да я разгънете, избършете със суха кърпа и да я изсушите напълно естествено.

5. Niciodata nu curatati cu preparate care contin particule abrazive, amoniac, albitor sau spirit. NU spalati in masina de spalat componentele si accesoriile detasabile – copertina, etc., deoarece acest lucru poate duce la defectarea lor. In caz contrar, garantia va fi anulata.

6. Intotdeauna dupa curatare, lasati caruciorul sa se usuce in mod complet si numai dupa aceea folositi sau plati pentru depozitare. Nu depozitati in locuri umede sau la lumina directa a soarelui!

7. Depozitati caruciorul in incaperi acoperite, dar sa fie curatata imediat dupa utilizare. Caruciorul nu este potrivit pentru uz casnic, daca nu ati curatat rotile caruciorului exista posibilitatea ca acestea sa murdareasca pavajul pe care se afla.

8. Nu depozitati caruciorul in mediu umed. In cazul in care ati folosit caruciorul in mediu umed, acesta trebuie depliat, uscat cu o carpa uscata si lasat sa se usuce in mod complet si natural.

9. Expunerea excesiva la razele solare contribuie la invecierea componentelor din plastic si a tapiteriei.

10. NU asezati alte obiecte in interiorul caruciorului – bagaj, genti cu bunuri etc., atunci cand il utilizati sau depozitati, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea caruciorului si poate provoca vatamarea copilului.

FABRICAT PENTRU CANGAROO

Importator: Moni Trade OOD

Adresa: Bulgaria, Sofia

cart. Trebich, str. Dolo 1

Tel.: +359 2/ 838 04 59



ES

Este cochecito es adecuado para bebés y niños de 6 a 36 años o de 15 kg (lo que ocurra primero). Un cinturón de cinco puntos garantiza la seguridad del niño. Las posiciones del respaldo para la espalda del niño, del reposapiés y de la visera son ajustables.

El asiento puede ser instalado en dos posiciones, lo que permita que el niño mire en la dirección de desplazamiento o en la dirección opuesta. El mecanismo de seguridad es ajustable y se puede retirar si lo desea. El mango también es ajustable y puede ajustarlo a la posición deseada. La rueda anterior gira a 360°. La visera se puede bajar y su cochecito tiene una opción de verano.

Se puede instalar un asiento de niños para automóvil en la estructura. El cochecito ha sido fabricado de conformidad con los requisitos de la norma europea EN 1888-1 - Artículos de cuidado infantil. Medios a ruedas para desplazar a los niños. Parte 1: Cochecitos y canasta para cochecito ". EN 1888-2 „Artículos de cuidado infantil. Medios a ruedas para desplazar a los niños.

¡ATENCIÓN! ¡Su hijo estará protegido tanto como sea posible, siempre que siga las instrucciones y las recomendaciones en las instrucciones! Observar las advertencias y tomar todas las medidas necesarias para evitar el riesgo de lesiones al niño y para garantizar su seguridad. ¡Si no siga estas instrucciones y recomendaciones, Ud. asume la responsabilidad de la seguridad de su hijo! Asegurarse de que cada persona que usa el cochecito esté familiarizada con las instrucciones y los respeta. No usar piezas o accesorios para el cochecito que no estén aprobados por el fabricante o el distribuidor, porque esto puede poner en riesgo a su hijo y anular la garantía del cochecito.

ADVERTENCIAS PRINCIPALES

¡IMPORTANTE! LEER CUIDADOSAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.

ADVERTENCIAS

¡NUNCA DEJAR AL NIÑO SIN OBSERVACIÓN!

UTILIZAR LA CANASTA PARA UN NIÑO QUE NO PUEDE SENTIRSE Y LEVANTARSE SOLO, UTILIZANDO SUS MANOS Y RODILLAS DE SOPORTE.

¡UTILIZAR LA CANASTA SOLAMENTE EN UNA SUPERFICIE RÍGIDA, HORIZONTAL Y SECA!

¡NUNCA UTILIZAR LA CANASTA EN UN SOPORTE!

9. Твърде много слънчева светлина ще повлияе на стареенето на частите на количката и платовете.

10. НЕ поставяйте други предмети вътре в количката - багаж, чанти със стоки, чанти и т.н., когато го използвате или съхранявате, защото това може да повреди количката и може да доведе до увреждане на детето вътре в нея.

ПРОИЗВЕДЕНО ЗА CANGAROO

Вносител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, София,

кв. Требич, ул. Доло 1

Тел.: +359 2/ 838 04 59



EN

This stroller is suitable for babies and children aged 6 to 36 months or up to 15kg (whichever comes first). A five-point belt ensures the safety of the child. The positions of the child's backrest, the footrest and the sun visor are adjustable.

The seat is installed in two positions, allowing the child to be facing the direction or the direction of travel. The fuse is adjustable and can be removed if desired. The handle is also adjustable and you can adjust it to the desired position. The front wheel rotates 360°. The canopy can be removed, making your stroller a summer option.

A child car seat can be fitted on the structure. The stroller has been manufactured in accordance with the requirements of European standard EN 1888-1 - 'Childcare articles. Wheeled means for moving children. Part 1: Baby strollers and prams. " EN 1888-2 'Products for raising young children. Wheeled means for moving children. Part 2: Strollers for children weighing 0 kg to 15 kg

ATTENTION! Your child will be protected as much as possible, provided you follow the instructions and recommendations in the instructions! Observe the warnings and take all necessary precautions to prevent the risk of injury or injury to the child and to ensure his or her safety! You are responsible for the safety of your child if you do not follow or comply with these instructions and recommendations! Make sure everyone who uses the stroller is familiar with and obeys the manual. Do not use parts or accessories for a stroller that are not approved by the manufacturer or distributor, as this may put your child at risk and void the stroller's warranty.

5. Montarea centurii

Pasul 1: Treceti capatul din stanga si cel din dreapta prin orificiul cataramei, pana cand veti auzi un clic, care va indica blocarea sigura. Pasul 2: Pentru a elibera centura, apasati butonul din mijloc.

6. Plierea caruciorului

Pasul 1: Ridicati spatarul in pozitie pentru sedere. Pasul 2: Inchideti coperina. Pasul 3: Apasati cele doua butoane aflate pe ambele parti ale manerului si apasati manerul superior pana cand se va inchide bine de cadru. Pasul 4: Pliati caruciorul aplicand forta, pana cand veti auzi un clic (Atentie: Rotile din fata si cele din spate trebuie sa fie pozitionate paralel, pentru a evita o coliziune care va impiedica pliarea caruciorului).

7. Transportarea caruciorului

Pasul 1: Puteti transporta caruciorul de partea inferioara a cadrului, asa cum este prezentat in Figura 7.1. Pasul 2: Puteti transporta, deasemenea, caruciorul sub forma de geanta.

8. Scaun auto

Pasul 1: Apasati butoanele aflate in partea laterala a cotierei. Introduceti adaptorii in orificiile cotierei, pana cand veti auzi un clic. Pasul 2: Pentru a scoate scaunul auto, ridicati adaptoarele aflate pe ambele parti si ridicati scaunul.

Atentie! Atunci cand pliati caruciorul, asigurati-va ca copilul dvs. sau alti copii se afla la o distanta sigura. Asigurati-va ca componentele mobile ale caruciorului nu intra in contact cu copilul dvs. in timpul acestor operatii. Inainte de a plia caruciorul, asigurati-va ca cosul de depozitare este gol.

INSTRUCTIUNI DE INTRETINERE SI PREVENIRE

1. Verificati in mod regulat dispozitivele de blocare, franele, centurile de siguranta si inchizatoarele, imbinarile si mecanismele de fixare pentru a va asigura ca acestea se afla in stare buna de functionare, ca nu sunt uzate sau defectate.
2. La constatarea unor piese slabite, rupte sau defecte, acestea trebuie sa fie reparate de catre un service autorizat sau schimbate cu piese originale. In caz contrar, garantia caruciorului va fi anulata.
3. Nu aduceti modificari pe constructie si nu inlocuiti piesele uzate cu piese care nu sunt potrivite sau nu sunt originale. Acest lucru poate duce la functionarea incorecta a caruciorului si la vatamarea copilului dumneavoastra, deasemenea si la anularea garantiei caruciorului.
4. Pentru a curata de murdarie tapiteria, componentele metalice sau din plastic, folositi o carpa moale din bumbac sau burete, umezite cu apa.

Warnings for safe use

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND SAVE FOR FUTURE REFERENCES.

WARNINGS

- NEVER LEAVE THE CHILD WITHOUT OBSERVATION!
- USE THE BASKET FOR A CHILD THAT CANNOT SIT WITHOUT SOMEONE'S HELP, TO ROLL AND STAND UP ON ITS OWN, USING YOUR HANDS AND KNEE SUPPORT!
- USE THE SEAT ONLY ON A RIGID, HORIZONTAL AND DRY SURFACE!
- NEVER USE A THE SEAT ON A STAND!
- FOR A NEWBORN BABY USE THE LOWEST POSITION OF THE BACKREST!
- USE THE POSITION OF THE BACKREST IN SEATING POSITION FOR CHILDREN AFTER 6 MONTHS AGE!
- KEEP OUT OF FIRE!
- DO NOT LIFT THE STROLLER BY THE SAFETY BOARD!
- ALWAYS USE A SAFETY BELT!
- BEFORE USE, MAKE SURE THAT ALL BLOCKING DEVICES ARE ACTIVATED!
- TO AVOID INJURY, MAKE SURE THAT YOUR CHILD IS AT A SAFETY DISTANCE WHEN ADJUSTING, OPENING AND FOLDING THIS PRODUCT!
- DON'T ALLOW YOUR CHILD TO PLAY WITH THIS PRODUCT!
- BEFORE USE, CHECK THE ASSEMBLY OF THE SEAT TROLLEY, WHETHER THE SEAT OR THE CAR SEAT ARE CORRECTLY AND PROPERLY FITTED TO THE FRAME.
- THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING AND SLIDING!
- Use the product for a child weighing less than 15 kg.
- Use the seat or a child weighing less than 15 kg!
- The assembly of the product is only to be done by an adult!
- Do not put an extra mattress thicker than 20mm in the seat!
- Always activate the rear brake when placing and removing the child from the stroller!
- Before use, make sure that the seat belts are properly fitted and adjusted.
- The maximum load on the luggage basket should not exceed 3kg!
- The maximum load of the luggage bag (if used) should not exceed 2 kg!
- Do not overload the stroller! Any load placed and / or attached to the handle, board, backrest, canopy and / or sides of the stroller can affect its stability! Do not place objects weighing more than 0.45kg in the canopy pocket.
- The stroller and the seat are designed to carry only one child!
- Do not use spare parts and other components not supplied by the manufacturer! The manufacturer accepts no liability for safety if used spare parts, different from the original ones or approved by the approved type.
- Do not make changes or modifications to the construction! If necessary, contact your supplier or an authorized service centre for advice and repair.
- The car seat does not replace the baby seat or crib. When the baby does not need sleep, it should be placed in a suitable baby stroller, seat or crib.

Componente

- 1.Maner
- 2.Copertina
- 3.Scaun
- 4.Bara de protectie
- 5.Roti fata
- 6.Roti spate
- 7.Suport pentru picioare



1. Deplierea caruciorului

Pasul 1: Deschideti carligul de blocare. Pasul 2: Ridicati manerul, asa cum este prezentat. Atentie: Rotile din fata si cele din spate trebuie sa fie pozitionate paralel, pentru a se usura deplierea.

2. Montarea barei de protectie

Pasul 1: Introduceti bara de protectie in orificiu pana cand butonul isi va face aparitia sub suportul pentru picioare. Pasul 2: Pentru a demonta bara de protectie, apasati butonul.

3. Utilizarea franei

Pasul 1: Pentru a actiona dispozitivul de parcare si pentru a bloca ambele roti din spate, apasati in jos pedala aflata pe axa din spate. Pasul 2: Pentru a elibera frana, ridicati cu piciorul pedala in sus.

4. Reglarea spatelui

Pasii 1 si 2: Ridicati sau apasati spatul, pentru a putea regla unghiul de inclinare. Copilul poate fi culcat sau asezat.

- Do not use the product if you find any missing or damaged parts!
- Do not allow children under 3 years of age to fully assemble the product to avoid access to small and disassembled parts!
- Do not place additional cords or ties on the product to avoid the risk of suffocation!
- Do not use the stroller on escalator and be careful when getting down or up on the sidewalk.
- Keep the plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation!
- DO NOT store the product in humid places and in direct sunlight!

CHARACTERISTICS OF THE PRODUCT

The stroller seat is suitable for babies and children aged 6 to 36 months or weighing up to 15 kg (whichever comes first).

Child restraint system while traveling in a Amira car, weight group 0+ for children weighing not more than 15 kg. The car seat is a safe and compatible with the construction of the stroller.

Note: The car seat can be purchased as an extra if it is not included in the stroller. Instructions for the safe use of the seat and its installation in a car are in separate instructions.

- 5-point seat belt;
- Adjustable seat back;
- Adjustable handle;
- Adjustable sunshade;
- Rotary and straight forward movement of the front wheels.

Parts

1. Handlebar
2. Canopy
3. Seat
4. Safety board
5. Front wheels
6. Rear wheels
7. Footrest



- PENTRU A EVITA VATAMARE, ASIGURATI-VA CA COPILUL DVS. SE AFLA LA DISTANTA CORESPUNZATOARE LA REGLAREA, DEPLIEREA SI PLIEREA ACESTUI PRODUS!
- NU LASATI COPIII SA SE JOACE CU ACEST PRODUS!
- INAINTE DE UTILIZARE VERIFICATI DACA DISPOZITIVEL DE FIXARE A SEZUTULUI, COSULUI SAU SCAUNULUI AUTO DE CARUCIOR SUNT FIXATE IN MOD CORECT SI STABIL DE CADRU.
- ACEST PRODUS NU ESTE POTRIVIT PENTRU ALERGARE SI ALUNECARE!
- Utilizati produsul pentru copii cu greutate mai mica de 15 kg.
- Utilizati cosul pentru copii cu greutate mai mica de 15 kg.
- Asamblarea produsului trebuie efectuata numai de catre adult!
- Nu asezati in cos saltea suplimentara cu grosime de peste 20 mm!
- Dispozitivul de parcare trebuie actionat intotdeauna la asezarea si scoaterea copilului din carucior!
- Inainte de utilizare, asigurati-va ca centurile de siguranta sunt montate si reglate in mod corespunzator.
- Sarcina maxima a cosului de bagaj nu trebuie sa depaseasca 3kg!
- Sarcina maxima a gentii pentru bagaj (in cazul in care astfel se foloseste) nu trebuie sa depaseasca 2 kg!
- Nu supraincarcati caruciorul!
- Orice greutate, agatata si/sau fixata de maner, bara, spatele spatariului, coperina si/sau partile laterale ale caruciorului, poate reflecta asupra stabilitatii caruciorului!
- Nu asezati obiecte cu greutate mai mare de 0,45 kg in buzunarul copertinei. Caruciorul si cosul de iarna sunt destinate pentru a transporta un singur copil!
- Nu utilizati piese de schimb si alte componente, care nu sunt livrate de catre producator! Producatorul nu isi asuma responsabilitate pentru siguranta, in cazul in care sunt folosite piese de schimb, altele decat cele originale sau recomandate de producator.
- Nu face schimburi si modificari pe structura! Daca este necesar, contactati distribuitorul sau centrul de service autorizat pentru consultanta si reparatii.
- Scaunul auto pentru copii nu inlocuieste cosul sau patul pentru copii. Daca copilul are nevoie de somn, acesta trebuie asezat in carucior de copii potrivit, cos sau patut pentru copii.
- Nu utilizati produsul la depistarea unor piese defectate sau lipsa!
- Nu permiteti prezenta copiilor sub 3 ani, inainte de asamblarea completa a produsului, pentru a evita accesul la piesele mici si dezasamblate!
- Nu amplasati pe produs cabluri sau conexiuni suplimentare, pentru a evita riscul de sufocare!
- Nu folositi caruciorul pe trepte sau scari rulante si aveti mare grija atunci cand coborati sau urcati pe trotuar sau trepte.
- Pastrati ambalajele din nailon departe de copii, pentru a evita riscul de sufocare!
- NU depozitati produsul in locuri umede si la lumina directa a soarelui!

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

Scaunul caruciorului este potrivit pentru bebelusii si copii in varsta cuprinsa intre 6 si 36 luni sau pana la 15 kg (oricare dintre acestea va survine mai intai).

Scaunul pentru protectia copiilor in timpul deplasarilor intr-un automobil model "Macan", grupa de greutate 0+ pentru copii cu greutate de cel mult 15 kg. Scaunul auto pentru copii este sigur si compatibil cu constructia caruciorului.

Mentiune: Scaunul poate fi achizitionat suplimentar, in cazul in care nu este inclus in setul caruciorului. Instructiunile privind utilizarea in siguranta a scaunului si montarea acestuia in automobil, se afla in instructiune separata.

Centura de siguranta in 5 puncte;

Spatar reglabil al scaunului;

Maner reglabil;

Copertina reglabila;

Miscare rotativa si rectiliniara a rotilor din fata.

1. Expand the stroller

Step 1: Open the folding lock. Step 2: Lift the handle as shown. Caution: The front and rear wheels must be parallel to make it easier to unfold.

2. Installing the safety board

Step 1: Insert the safety board into the opening of the footrest until the button appears below the footrest. Step 2: To remove the safety board, press the button.

3. Using the brake

Step 1: To activate the parking device and lock the two rear wheels, press down the pedal down on the rear axle. Step 2: To release the brake, pull up the pedal using your foot.

4. Adjusting the backrest

Steps 1 and 2: Lift or press the backrest to adjust the angle. The baby may be lying or sitting.

5. Installing the belt

Step 1: Slide the left and right edges through the buckle until you hear a click sound, indicating a secure lock. Step 2: To release the belt, press the center button.

6. Fold the stroller

Step 1: Lift the backrest to the seating position. Step 2: Close the canopy. Step 3: Press the two buttons on either side of the handle and press the upper handle until it closes tightly to the frame. Step 4: Fold the stroller firmly until you hear a click sound (Attention: The front and rear wheels must be parallel in order to avoid a collision that will make it difficult to fold the trolley).

7. Carrying the stroller

Step 1: You can carry the stroller over the lower frame as shown in Figure 7.1. Step 2: You can also carry the stroller as a bag.

7. Αποθηκεύετε το καρότσι σε κλειστό σημείο, όμως πάντα πρέπει να καθαρίζετε μετά την χρήση. Το καρότσι δεν είναι κατάλληλο να χρησιμοποιηθεί σε οικιακές συνθήκες, όπως εάν δεν καθαρίζατε τις ρόδες του καροτσιού υπάρχει κίνδυνος να λερώσουν την επιστροφή πάνω στην οποία βρίσκονται.
8. Μην αποθηκεύετε το καρότσι σε υγρό περιβάλλον. Σε περίπτωση που χρησιμοποιήσατε το καρότσι σε επικίνδυνο περιβάλλον, πρέπει να το ανοίξετε, να το σκουπίσετε με στεγνό πανί και να το στεγνώσετε εντελώς φυσικά.
9. Η υπερβολική ηλικιακή ακτινοβολία θα επηρεάσει την παλαιώση των εξαρτημάτων του καροτσιού και των υφασμάτων.
10. ΜΗΝ αφήνετε άλλα αντικείμενα μέσα στο καρότσι – αποσκευές, σακούλες με εμπορεύματα κ.λ.π., όταν το χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη του καροτσιού και μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της υγείας του παιδιού εντός αυτού.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ CANGAROO

Εισαγωγέας: ΜΟΝΙ ΤΡΕΪΝΤ ΟΟΔ

Διεύθυνση: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ, ΣΟΦΙΑ,

συνοικία ΤΡΕΜΠΙΤΣ, οδός ΝΤΟΛΟ 1

Τηλ.: +359 2/ 838 04 59



RO

Acest carucior este potrivit pentru bebelusii si copiii in varsta cuprinsa intre 6 si 36 luni sau pana la 15 kg (oricare dintre acestea va survine mai intai). Centura in cinci puncte asigura siguranta copilului. Pozitiile spatelui pentru spatele copilului, suportul pentru picioare si copertina sunt reglabile.

Scaunul se monteaza in doua pozitii, asigurandu-se posibilitatea copilul sa fie orientat cu fata catre directia sau invers directiei de deplasare. Protectorul este reglabil si poate fi demontat, daca este cazul. Manerul, deasemenea, este reglabil si poate fi reglat in pozitia dorita. Roata din fata se roteste la 360°. Copertina poate fi inlaturata, astfel caruciorul transformandu-se in varianta de vara.

Pe constructie se poate monta scaun auto pentru copii. Caruciorul este fabricat in conformitate cu cerintele Standardului european EN 1888-1 – “Obiecte pentru cresterea copiilor mici. Mijloace de transport cu rotile pentru copii. Partea 1: Carucioare de copii si cos pentru carucior de copii”. EN 1888-2 “Articole pentru cresterea copiilor mici. Mijloace de transport cu rotile pentru copii. **ATENȚIE!** Copilul dumneavoastra va fi protejat la maxim daca respectati sfaturile si recomandarile continute in instructiune! Acordati atentie avertismentelor si asigurati toate masurile necesare de precautie, pentru a preveni riscul de ranire sau vatamare a copilului si pentru a asigura siguranta si securitatea acestuia! Dumneavoastra sunteti responsabil pentru siguranta copilului, daca nu respectati si nu va conformati cu aceste instructiuni si recomandari! Asigurati-va ca persoana care utilizeaza caruciorul cunoaste si respecta instructiunile. Nu folositi componente sau accesorii pentru carucior, care nu sunt aprobate de catre producator sau distribuitor, deoarece acest lucru poate pune in pericol copilul dumneavoastra si poate duce la anulara garantiei caruciorului.

AVERTISMENTE PRINCIPALE

IMPORTANT: CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI PENTRU CONSULTATII VIITOARE.

AVERTISMENTE

- NICIODATA NU LASATI COPILUL FARA SUPRAVEGHERE!
- FOLOSITI COSUL PENTRU COPIL, CARE NU POATE STA SINGUR FARA AJUTORUL ADULTULUI, CARE SE POATE ROSTOGOLI SAU RIDICA SINGUR, FOLOSINDU-SE DE MAINILE SAU GENUNCHI SAI!
- UTILIZATI COSUL NUMAI SI DOAR PE SUPRAFETE RIGIDE, ORIZONTALE SI USCATE!
- NICIODATA NU FOLOSITI COSUL PE SUPT!
- PENTRU COPIL NOU-NASCUT, UTILIZATI POZITIA CEA MAI INCLINATA A SPATARULUI!
- FOLOSITI POZITIA SPATARULUI SCAUNULUI PENTRU POZITIA DE SEDERE A COPILULUI DUPA IMPLINIREA VARSTEI DE 6 LUNI!
- FERITI DE FOCI!
- NU RIDICATI PRODUSUL PRIN CADRUL BAREI DE PROTECTIE!
- FOLOSITI INTOTDEAUNA CENTURA DE SIGURANTA!
- INAINTE DE UTILIZARE, ASIGURATI-VA CA TOATE DISPOZITIVEL DE FIXARE SUNT ACTIONATE CORECT!

8. Car seat

Step 1: Press the buttons on the side of the armrest. Insert the adapters into the openings of the armrest until you hear a click sound. Step 2: To remove the car seat, lift the adapters on both sides and lift the seat.

Attention! When closing the trolley, make sure your child or other children are kept at a safe distance. Make sure the moving parts of the trolley do not come in contact with your child during these operations. Before closing the cart, make sure the storage bin is empty.

RECOMMENDATIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING

1. Regularly check the locking devices, brakes, safety belts and buckles, connectors and fixing mechanisms in order to be sure that they are in good working order and are not worn or damaged.
 2. If you find loose, broken and damaged parts, they should be repaired by an authorized service or replaced with original parts. Otherwise the warranty of the stroller will be annulled.
 3. Do not make modifications on the construction and do not replace the work parts with ones that are not suitable and are not original. This may lead to incorrect functioning of the stroller and to injury of your child. And also to annulment of your warranty of the stroller.
 4. In order to clean the cover, the dirty plastic and metal parts of the product, use soft cotton cloth or sponge, wetted with water.
 5. Never clean with agents containing abrasive particles, ammonia, bleach or alcohol. DO NOT wash in the laundry the removable and accessories – parts and accessories – canopy, etc., because this may lead to their damage. Otherwise the warranty will be annulled.
 6. Always after cleaning leave the stroller to dry completely and afterwards use it or store it.
 7. Store the stroller indoors. The effects of the environment – sea air, roads sprinkled with salt, acid rains, etc., as well as the storage outdoors lead to the emergence of corrosion.
 8. Do not store the stroller in a humid environment. In case you have used the stroller in a humid environment, you should unfold it, wipe it with a dry cloth and let it dry completely naturally. It is possible for mold to appear, if you store it while wet.
 9. Too much sunlight will affect the aging of the stroller parts and the fabric.
 10. Do NOT place other objects inside the stroller – luggage, bags with goods, handbags etc. when you use it or storage it, because this could damage the stroller and may lead to harm your child inside of it.
- Not following this instruction will lead to guarantee cancel.

MADE FOR CANGAROO
Importer: Moni Trade LTD
Address: 1 Dolo str., Trebich,
Sofia, Bulgaria
Tel.: +359 2/ 838 04 59



6. Κλείσιμο του καροτσιού

Βήμα 1: Σηκώστε την πλάτη σε θέση για κάθισμα. Βήμα 2: Κλείστε το σκίαστρο. Βήμα 3: Πατήστε τα δύο πλήκτρα από τις δύο πλευρές του χερουλιού και πατήστε το πάνω χερουλί, μέχρι να κλείσει σφιχτά στο πλαίσιο. Βήμα 4: Κλείστε το καρότσι με δύναμη, μέχρι να ακούσετε ήχο κλικ (Προσοχή: Οι πρόσθιες και οι πίσω ρόδες πρέπει να είναι παράλληλες, προκειμένου να αποφευχθεί σύγκρουση, που θα δυσκολέψει το κλείσιμο του καροτσιού).

7. Μεταφορά του καροτσιού

Βήμα 1: Μπορείτε να μεταφέρετε το καρότσι από το κάτω μέρος του πλαισίου, όπως απεικονίζεται στην Εικόνα 7.1. Βήμα 2: Επίσης μπορείτε να μεταφέρετε το καρότσι σαν σακούλα.

8. Καρέκλα αυτοκινήτου

Πατήστε τα πλήκτρα πλάγια της βάσης για τον αγκώνα. Τοποθετήστε τους προσαρμογείς στις οπές της βάσης για τον αγκώνα, μέχρι να ακούσετε ήχο κλικ. Βήμα 2: Για να βγάλετε την καρέκλα αυτοκινήτου, σηκώστε τους προσαρμογείς από τις δύο πλευρές και σηκώστε το καρεκλάκι.

Προσοχή! Όταν κλείνετε το καρότσι, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας ή άλλα παιδιά βρίσκονται σε ασφαλή απόσταση. Βεβαιωθείτε ότι κατά την διάρκεια των προηγούμενων πράξεων τα κινούμενα (τα αφαιρούμενα) μέρη του καροτσιού δεν έρχονται σε επαφή με το παιδί σας. Πριν κλείσετε το καρότσι βεβαιωθείτε, ότι το καλάθι αποθήκευσης είναι άδειο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗΣ

1. Ελέγχετε τακτικά τους μηχανισμούς κλειδώματος, τα φρένα, τις ζώνες ασφαλείας και τα κουμπώματα, τις ενώσεις και τους μηχανισμούς σταθεροποίησης, για να είστε βέβαιοι ότι είναι τεχνικά άρτιοι, ότι δεν είναι φθαρμένοι ή ότι δεν παρουσιάζουν βλάβες.
2. Εάν διαπιστώσετε χαλαρά, κομμένα εξαρτήματα ή εξαρτήματα με βλάβες, τα ίδια πρέπει να επισκευαστούν από εξουσιοδοτημένο σέρβις ή να αντικαθιστούν με γνήσια. Στην αντίθετη περίπτωση η εγγύηση του καροτσιού θα ακυρωθεί.
3. Μην πραγματοποιείτε τροποποιήσεις της κατασκευής και μην αντικαθιστάτε φθαρμένα εξαρτήματα με εξαρτήματα, τα οποία είναι ακατάλληλα ή δεν είναι γνήσια. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία του καροτσιού και σε τραυματισμό του παιδιού σας. Τα προαναφερόμενα περιστατικά μπορούν να οδηγήσουν επίσης και σε ακύρωση της εγγύησης του καροτσιού.
4. Για να καθαρίσετε το κάλυμμα, λερωμένα πλαστικά ή μεταλλικά μέρη του προϊόντος, χρησιμοποιήστε μαλακό βαμβακερό πανί ή σφουγγάρι βρεγμένο με νερό.
5. Ποτέ μην καθαρίζετε με καθαριστικά, τα οποία περιέχουν σωματίδια απόξεσης, αμμωνία, χλωρίνη ή οινόπνευμα. ΜΗΝ πλένετε σε πλυντήριο τα αφαιρούμενα μέρη και εξαρτήματα – σκίαστρο κ.α., επειδή αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη των ιδίων. Στην αντίθετη περίπτωση η εγγύηση θα ακυρωθεί.
6. Πάντα μετά το καθάρισμα αφήνετε το καρότσι να στεγνώσει εντελώς και στην συνέχεια χρησιμοποιήστε ή μαζέψτε για αποθήκευση. Μην κρατάτε το καρότσι σε υγρά σημεία ή κάτω από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

Αυτό το καροτσάκι είναι κατάλληλο για μωρά και παιδιά ηλικίας από 0 έως 36 ή μέχρι 15 κιλών (λαμβάνεται υπόψη οποιοδήποτε γεγονός από τα παραπάνω που θα συμβεί πρώτα). Η ζώνη πέντε σημείων εξασφαλίζει ασφάλεια του παιδιού. Οι θέσεις της πλάτης για την πλάτη του παιδιού, οι θέσεις της βάσης για τα πόδια και οι θέσεις του σκιάστρου είναι ρυθμιζόμενες. Το κάθισμα συναρμολογείται σε δύο θέσεις, όπως εξασφαλίζεται δυνατότητα το παιδί να βλέπει στην κατεύθυνση της κίνησης ή αντίστροφα της κατεύθυνσης της κίνησης. Η ασφάλεια είναι ρυθμιζόμενη και μπορεί να αφαιρείται προαιρετικά. Το χερούλι επίσης είναι ρυθμιζόμενο και μπορείτε να το ρυθμίσετε στην επιθυμητή θέση. Η πρόσθια ρόδα περιστρέφεται σε 360°. Το σκιάστρο μπορεί να αφαιρείται, όπως μ' αυτόν τον τρόπο το δικό σας καροτσάκι μετατρέπεται σε θερινό. Πάνω στην κατασκευή μπορεί να συναρμολογηθεί παιδικό καρεκλάκι αυτοκινήτου. Το καροτσάκι κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού πρότυπου EN 1888-1 «Αντικείμενα για την ανατροφή μικρών παιδιών. Τροχοφόρα μέσα μετακίνησης παιδιών. Μέρος Α': Παιδικά καροτσάκια και καλάθι για καροτσάκι μωρού.». EN 1888-2 «Προϊόντα ανατροφής μικρών παιδιών. Τροχοφόρα μέσα μετακίνησης παιδιών. Μέρος Β'».».

ΠΡΟΣΟΧΗ! Το παιδί σας θα έχει μέγιστη προστασία εφόσον τηρείτε τις οδηγίες και τις συστάσεις των οδηγιών χρήσης. Προσέξτε τις προειδοποιήσεις και αναλάβετε όλα τα απαραίτητα μέτρα προστασίας προκειμένου να αποτρέψετε τον κίνδυνο τραυματισμού ή βλάβης της υγείας του παιδιού και για να εξασφαλίσετε την ασφάλειά του. Εσείς φέρετε την ευθύνη για την ασφάλεια του παιδιού εάν δεν τηρείτε και δεν συμμορφώνεστε μ' αυτές τις οδηγίες και συστάσεις. Βεβαιωθείτε, ότι κάθε άτομο, το οποίο χρησιμοποιεί το καροτσάκι γνωρίζει τις οδηγίες και τις τηρεί. Μην χρησιμοποιείτε μέρη ή εξαρτήματα για το καρότσι, που δεν εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή ή από τον διανομέα, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο για το παιδί σας και να οδηγήσει σε ακύρωση της εγγύησης του καροτσιού.

ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΘΕΤΑΙ ΑΥΤΟΝΟΜΑ ΧΩΡΙΣ ΞΕΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ, ΝΑ ΣΤΡΙΦΟΓΥΡΙΖΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΣΗΚΩΝΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΤΟΥ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΓΙΑ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΓΟΝΑΤΑ ΤΟΥ.
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΣΚΛΗΡΗ, ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ!
- ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ ΠΑΝΩ ΣΕ ΒΑΣΗ!
- ΓΙΑ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΟ ΜΩΡΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΟ ΞΑΠΛΩΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ!

Μέρη

1. Χερούλι
2. Σκιάστρο
3. Κάθισμα
4. Προστατευτικό τελείωμα
5. Πρόσθιες ρόδες
6. Πίσω ρόδες
7. Βάση για τα πόδια



1. Άνοιγμα του καροτσιού

Βήμα 1: Ανοίξτε τον γάντζο στήριξης. Βήμα 2: Σηκώστε το χερούλι, όπως απεικονίζεται. Προσοχή: Οι πρόσθιες και οι πίσω ρόδες πρέπει να είναι παράλληλες, για να διευκολύνουν το άνοιγμα.

2. Συναρμολόγηση του προστατευτικού τελειώματος

Βήμα 1: Τοποθετήστε το προστατευτικό τελείωμα στην οπή μέχρι την εμφάνιση του πλήκτρου κάτω από την βάση για τα πόδια. Βήμα 2: Για να αφαιρέσετε το προστατευτικό τελείωμα, πατήστε το πλήκτρο.

3. Χρήση των φρένων

Βήμα 1: Για να ενεργοποιήσετε το μηχανισμό παρκαρίσματος και για να σταθεροποιήσετε τις δύο πίσω ρόδες, πατήστε προς τα κάτω το πεντάλ του πίσω άξονα. Βήμα 2: Για να απελευθερώσετε τα φρένα, σηκώστε με το πόδι το πεντάλ προς τα επάνω.

4. Ρύθμιση της πλάτης

Βήματα 1 και 2: Σηκώστε ή πιέστε την πλάτη, για να μπορέσετε να ρυθμίσετε την γωνία. Το μωρό μπορεί να ξαπλώνει ή να κάθεται.

5. Συναρμολόγηση της ζώνης

Βήμα 1: Περάστε την αριστερή και την δεξιά άκρη από την οπή της πόρπης, μέχρι να ακούσετε κλικ, όπως αυτός ο ήχος είναι ένδειξη για ασφαλές κλείσιμο. Βήμα 2: Για να ξεκουμπώσετε την ζώνη, πατήστε το πλήκτρο στη μέση.

- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΚΑΘΙΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΗΛΙΚΙΑ 6 ΜΗΝΩΝ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ!

- ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΛΟΓΑ!

- ΜΗ ΣΗΚΩΝΕΤΕ ΤΟ ΠΟΙΟΝ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ ΤΕΛΕΙΩΜΑΤΟΣ!

- ΠΑΝΤΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ!

- ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ, ΟΤΙ ΟΛΟΙ ΟΙ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΙ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ!

- ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ, ΟΤΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΑΣΦΑΛΗ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΡΥΘΜΙΣΗ, ΤΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΑΙ ΤΟ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ !

- ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ Μ’ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ !

- ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΕΑΝ ΟΙ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ, ΤΟΥ ΚΑΛΑΘΙΟΥ Ή ΤΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ, ΕΙΝΑΙ ΣΩΣΤΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΕΡΑ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ.

- ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΤΡΕΞΙΜΟ ΚΑΙ ΟΛΙΣΘΗΣΗ !

- Χρησιμοποιήστε το προϊόν για παιδί με βάρος όχι μεγαλύτερο από 15 κιλά.

- Χρησιμοποιήστε το καλάθι για παιδί με βάρος όχι μεγαλύτερο από 15 κιλά.

- Η συναρμολόγηση του προϊόντος πραγματοποιείται μόνο από ενήλικο άτομο.

- Μην αφήνετε στο καλάθι συμπληρωματικό στρώμα, με πάχος μεγαλύτερο από 20 χιλ.

- Πάντα ενεργοποιείτε το μηχανισμό παρκαρίσματος κατά την τοποθέτηση και την απομάκρυνση του παιδιού από το καροτσάκι.

- Πριν την χρήση βεβαιωθείτε, ότι οι ζώνες ασφαλείας τοποθετήθηκαν και ρυθμίστηκαν σωστά.

- Το μέγιστο φορτίο στο καλάθι αποσκευών δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 3 κιλά.

- Το μέγιστο φορτίο της σακούλας αποσκευών (εφόσον χρησιμοποιείται τέτοια σακούλα) δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 2 κιλά.

- Μην υπερφορτώνετε το καροτσάκι. Κάθε φορτίο, το οποίο τοποθετήθηκε και/ή στηρίχθηκε στο χερούλι, στο τελείωμα, στην πλάτη, στο σκίαστρο και/ή στα πλαϊνά του καροτσιού μπορεί να επηρεάσει την σταθερότητά του. Μην αφήνετε αντικείμενα με βάρος μεγαλύτερο του 0.45 κιλού στην τσέπη στο σκίαστρο. Το καρότσι και το χειμερινό καλάθι προορίζονται για μεταφορά μόνο ενός παιδιού.

- Μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά και άλλα στοιχεία, τα οποία δεν προμηθεύτηκαν από τον κατασκευαστή. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για την ασφάλεια του προϊόντος, σε περίπτωση που χρησιμοποιήθηκαν ανταλλακτικά, τα οποία διαφέρουν από τα γνήσια ανταλλακτικά ή από τα συνιστώμενα από τον ίδιο ανταλλακτικά.

- Μην πραγματοποιείτε τροποποιήσεις ή μετατροπές της κατασκευής. Σε περίπτωση ανάγκης επικοινωνήστε με τον έμπορο ή με εξουσιοδοτημένο συνεργείο για την παροχή συμβουλών και επισκευή.

- Το παιδικό καρεκλάκι αυτοκινήτου δεν αντικαθιστά παιδικό καλάθι ή κρεβάτι. Όταν το παιδί χρειάζεται ύπνο, πρέπει να το τοποθετήσετε σε κατάλληλο καροτσάκι μωρού, σε παιδικό καλάθι ή σε κρεβάτι.

- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν διαπιστώσετε, ότι κάποια μέρη λείπουν ή παρουσιάζουν βλάβη.

- Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών κάτω των 3 ετών, πριν συναρμολογήσετε το προϊόν εντελώς, για να αποφύγετε την πρόσβαση σε ψιλά και αποσυναρμολογημένα εξαρτήματα.

- Μην τοποθετείτε στο προϊόν συμπληρωματικές λωρίδες και κορδόνια, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.

- Μην χρησιμοποιήστε το καρότσι σε σκαλοπάτια ή σε κυλιόμενες σκάλες, όπως πρέπει να έχετε πάντα αυξημένη προσοχή σε περίπτωση που ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε πεζοδρόμιο ή σκαλοπάτι.

- Κρατήστε τη νάλιον συσκευασία μακριά από παιδιά, προκειμένου να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.

- ΜΗΝ διατηρείτε αυτό το προϊόν σε χώρους με υγρασία ή κάτω από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

Το κάθισμα του καροτσιού είναι κατάλληλο για μωρά και παιδιά ηλικίας από 6 έως 36 μηνών ή με βάρος έως 15 κιλά (οποιοδήποτε από τα προαναφερόμενα γεγονότα που θα συμβεί πρώτα). Καρεκλάκι ασφαλείας παιδιών κατά την διάρκεια ταξιδιού σε αυτοκίνητο τύπου „Macan“, με ομάδα βάρους 0+ για παιδιά με βάρος όχι μεγαλύτερο από 15 κιλά. Το παιδικό καρεκλάκι είναι ασφαλές και συμβατό με την κατασκευή του καροτσιού. Παρατήρηση: Το καρεκλάκι μπορεί να αγοραστεί συμπληρωματικά σε περίπτωση που δεν περιλαμβάνεται στο σετ του καροτσιού. Οι οδηγίες ασφαλούς χρήσης της καρέκλας και η συναρμολόγηση του σε αυτοκίνητο, περιέχονται σε συμπληρωματικές οδηγίες.

Ζώνη ασφαλείας 5 σημείων

Ρυθμιζόμενη πλάτη του καθίσματος

Ρυθμιζόμενο χερούλι

Ρυθμιζόμενο σκίαστρο

Κίνηση κατά μήκος μιας ευθείας και στροφή των πρόσθιων ροδών.